

SCHEDA INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL PRODUCT SHEET

Nome del prodotto / Marchio Product name / Brand
Luogo di produzione / Place of production
Lista ingredienti (indicare% di ingredienti caratterizzanti)

Tahin nero 180g PL
Loc. La Valle snc, Gallese (Vt)
*semi di sesamo nero. *bio
*black sesame seeds. *organic
crema di semi di sesamo nero/ black sesame cream
Sesamo/sesame: india

List of ingredients (indicate % of main ingredients)

Descrizione / Description
Origine materia prima/origin of the raw material

Logistica/Produzione: Logistics/Production :

Peso netto in gr (unità di vendita) / Net weight in grs (unit for sale)
Peso lordo in gr. (unità di vendita) / Gross weight in grs (unit for sale)
N° unità di vendita per cartone / N° of unit for sales per box
Peso lordo cartone / Gross weight of box
Cartoni per piano / Boxes per layer
Piani per pallet / Layers per pallet
Cartoni per pallet / Boxes per pallet

180g
341g
6
2147g
29
12
348

Altezza (u.d.v)/ Height (unit for sale)
Larghezza (u.d.v) / Width (unit for sale)
Profondità (u.d.v) / Depth (unit for sale)
Altezza (cartone) / Height (box)
Larghezza (cartone) / Width (box)
Profondità (cartone) / Depth (box)
Dimensioni pallet / Pallet dimensions

9 cm
8,5 cm
8,5 cm
9,5 cm
14,5 cm
21,5 cm
120*80*130 cm

Barcode (unità di vendita) / Barcode (unit for sale)
Barcode (cartone) / Barcode (Box)

Caratteristiche tecniche:

Technical characteristics:

BIOLOGICO -Certificato da? / ORGANIC-Certified by?
Senza glutine?/ Gluten free?

Bioagricert
si/Yes

Informazioni nutrizionali per 100g:

Nutritional analysis per 100g:

Valore energetico / Energy
Proteine / Proteins
Carboidrati / Carbohydrates
di cui zuccheri/of which sugars
Grassi / Fat
di cui saturi/of which saturates
sale/salt

701 kcal/2897 kj
20g
12g
0,1g
61g
6g
0,1g

Caratteristiche microbiologiche:

processo produttivo sotto costante controllo mediante sistema haccp. Riferimenti Reg. CE 2073/2005; Reg. CE 853/2004; Reg. CE 852/2004.

	Limite
microrganismi a 30°C/ microorganism at 30°C	<100.000
enterobatteriacee/enterobacteriaceae	<1000
muffi/musty	<1000
salmonella/ salmonella	assente

Caratteristiche organolettiche:

Gusto/ taste	sesamo/sesame
Consistenza/ consistency	cremoso/creamy
Colore /color	nero/black
Aspetto/ appearance	superficie liscia/ smooth surface
Odore/ smell	sesamo/sesame

Vita del prodotto / Shelf life
Modalità di conservazione

18 mesi/18 months
conservare in luogo fresco ed asciutto/ store in a cool dry place

IMBALLAGGIO: indicare il peso del materiale per imballaggio in grammi

PACKAGING: indicate the weight of the packaging material in grams

Unità di vendita

Unit for sale

Carta (per es. etichetta) /Paper (i.e. label)
Acciaio (per es. tappo) /Steel (i.e. lid)
Vetro / Glass

2g
9g
150g

Cartone - Termoretraibile

Box or heat-shrink wrap

Cartone / Cardboard
film estensibile/ stretchable film

101g
1000g

FORNITORE/SUPPLIER: Deangelis srl	Si/No ¹	Nome specifico della sostanza ^{2/}	Presenza in tracce ^{3/}	Presenza nel sito ⁴
NOME DEL PRODOTTO/PRODUCT NAME: sesamo ALLERGENI Allegato III bis Dir 2003/13/CE-ALLERGENS Attached III bis Directive 2003/13/EC	Yes/No ¹		Traces present ³	Present at prod. site ⁴
Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo, avena, farro, kamut) e derivati/Cereals containing gluten (corn, rye, barley, oats, spelt, kamut) and by-products	No		No	No
Crostacei e prodotti a base di crostacei/Shellfish and shellfish-based products	No		No	No
Uova e prodotti a base di uova/Eggs and egg-based products	No		No	No
Pesce e prodotti a base di pesce/Fish and fish-based products	No		No	No
Arachidi e prodotti a base di arachidi/Peanuts and peanut-based products	No		Si, Yes	Si/Yes
Soia e prodotti a base di soia/Soya and Soya-based products	No		No	No
Latte e prodotti a base di latte (compreso lattosio)/Milk and milk-based products including lactose	No		No	Si/Yes
Frutta a guscio (mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, e derivati)/Shelled fruit (almonds, hazelnuts, other nuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, and by-products)	No		No	Si/Yes
Sedano e prodotti a base di sedano/Celery and celery-based products	No		No	No
Senape e prodotti a base di senape/Mustard and mustard-based products	No		No	No
Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo/Sesame seeds and sesame-based products	Si/yes	sesamo/sesame		
Anidride solforosa e solfiti oltre 10 mg/kg o 10 mg/l espressi in SO2 nel prodotto finito/Sulphur and sulphites for more than 10mg/kg or 10mg/l in SO ₂ of the final product	No		No	No
Lupini e prodotti derivati/Lupins and by-products	No		No	No
Molluschi e prodotti derivati/Molluscs and by-products	No		No	No

1-La formulazione di questo prodotto prevede l'aggiunta/utilizzo intenzionale, in qualunque fase di produzione di una o più sostanze (compresi i coadiuvanti tecnologici, solventi e supporti per aromi, additivi, materiali ausiliari es. oli distaccanti) elencati nella colonna allergeni? Tenere conto nella valutazione anche degli ingredienti composti es: cioccolato utilizzato come ingrediente e contenente lecitina di soia e latte in polvere, aromi contenenti maltodestrine di frumento. Compilare obbligatoriamente ciascun caso con un SI o un NO. Does the formulation of this product involve the intentional addition/use, in any production phase, of one or more of the substances listed in the allergen column (including processing aids, flavouring solvents and aids, additives, auxiliary materials, e.g. solvent oils)? Take account of added ingredients e.g.: chocolate as an ingredient, which contains milk protein and milk powder, and flavourings containing wheat maltodextrine. You must fill in each box with a YES or a NO.

2-Nel caso di risposta positiva, è necessario indicare con il nome specifico la sostanza aggiunta intenzionalmente al prodotto es. maltodestrine di frumento come supporto agli aromi, proteine del latte come ingrediente, lecitina di soia come additivo. In the case of a positive response, you must indicate the specific name of the intentionally added substance, e.g., wheat maltodextrine as a flavouring aid, milk protein as an ingredient, Soya lecithin as an additive.

3-Compilare obbligatoriamente la casella con un SI se esiste la possibilità di ritrovare accidentalmente tracce dell'allergene nel prodotto (contaminazione crociata) e con un NO se non esiste rischio di contaminazione crociata. This box must be filled in with a YES if it is possible to find accidental traces of allergens in the product (cross contamination) and with a NO if there is no risk of cross contamination.

4-Pur escludendo la presenza intenzionale e/o accidentale (contaminazione crociata) nel prodotto, indicare comunque con un SI la presenza dell'allergene nel sito di produzione e con un NO l'assenza dell'allergene nel sito produttivo. Even after excluding the intentional and/or accidental (cross contamination) presence of allergens, indicate with a YES if the allergen is present on the production site, and with a NO if the allergen is not present on the site.

Data/Date:

11/04/2016

Timbro e firma/Stamp and signature

manuela de angelis / DEANGELIS SRL

La presente scheda allergeni ha validità alla data di emissione. Il fornitore si impegna a comunicare, immediatamente e sotto sua responsabilità, ogni possibile futura variazione/ Il cliente ha l'onere di richiedere ulteriore scheda allergeni in caso di vendita successiva a quella presente./The present allergens form is valid on the date of issue. The supplier is responsible for communicating any possible future variation immediately. The client is responsible for requesting further allergen forms in the case of the further sales.